

EĞİTİM PAKETİ

(Bildungspaket)

KİMLER EĞİTİM PAKETİ YARDIMLARINDAN FAYDALANABİLİR?

(Welche Personen können Leistungen nach dem Bildungspaket in Anspruch nehmen?)

İlçemiz´de yaşayan çocuklar, gençler ve genç yetişkinlerimiz eğitim paketinden yararlanabilirler; yani 25 yaşın altında ve halen çeşitli okullarda eğitimlerini sürdürmekte olan tüm öğrenciler eğitim paketinden faydalanma hakkına sahipler.

- İşsizlik parası II (Arbeitslosengeld II)
- Sosyal Para (Sozialgeld)
- Sosyal yardım alanlar (Sozialhilfe)
- Kira yardımı alanlar (Wohngeld)
- Federal Çocuk Parası Yasası´na göre ek çocuk parası alanlar (Kinderzuschlag)
- Mülteciler Yardım Yasası´na (Asylbewerberleistungsgesetz) göre yardım alanlarda çocuklarının okul masrafları ile ilgili yardımlardan faydalanabilirler

NELERE YÖNELİK EĞİTİM PAKETİ YARDIMI ALABİLİRSİNİZ

(Welche Leistungen werden nach dem Bildungspaket gewährleistet?)

Okul ve Kreş ile yapılan Geziler

(Übernahme der Kosten für Schule- und Kindertortenausflüge, mehrtägige Klassenfahrten)

Okul ve kreş ile çocuklarınızın yapacağı bir veya birkaç günlük geziler için yapılan tüm masraflar üstlenilmektedir. Okul ve kreşle yapılan / yada yapılacak bir günlük geziler ile birkaç günlük gezilerin masraflarını iceren ´yardım alma belgesi´ni,

okul, kreş onayladıktan sonra yetkili daireye (Jobcenter Diepholz, Sulingen, Syke) vermelisiniz.

Öğrencilerin okul malzemeleri için yardım alabilirsiniz
(Kostenübernahme für Schulbedarf)

Okula giden öğrencilere okul eğitim malzemeleri için eğitim yılı başında 70.00 Avro ve Şubat ayında ise 30.00 Avro olmak üzere yıllık 100.00 Avro ek ödemeler yapılmaktadır.

Öğrenci ulaşım masrafları

(Schülerbeförderungskosten)

Çocuğunuz okuluna herhangi bir ulaşım aracı (örneğin otobüs) ile gidiyorsa ve bu yol ücreti başka bir şahıs yada kurum tarafından karşılanmıyorsa, yol masraflarında artık eğitim paketi ile üstlenilmektedir. Yol masrafı yardımları sadece çocuğunuzun 11. sınıftan itibaren devam edeceği eğitim dönemleri için üstlenilmektedir.

Okul, Kreş ve okul sonrası yuvada öğle yemekleri masrafları üstlenilmektedir

(Zuschüsse zur Mittagsverpflegung in Schulen und für Kinder in Kindertageseinrichtungen)

Okul, Kreş ve okul sonrası yuva'daki öğle yemekleri masraflarında artık eğitim paketi ile üstlenilmektedir. Okul, kreş veya okul sonrası yuvadaki günlük öğlen yemekleri için, ebeveynler olarak ödeyeceğiniz miktar her öğlen yemeği için yalnızca 1.00 Avro'dur, geriye kalan tutarı eğitim paketi yardımlarından faydalanarak karşılayabilirsiniz.

Öğrenme teşviki

(Lernförderung)

Eğer çocuğunuz okulda derslerinde başarısız ise, derslerinde iyi olabilmesi – not durumunu düzeltebilmesi için ek ders teşvikleride eğitim paketi ile yapılmaktadır. Çocuğunuzun öğretmenin vereceği bir 'ek ders teşviki almalıdır' yazısı ile bu yardımlardan faydalanabilirsiniz.

Kültür, müzik ve spor

(Teilhabe an Kultur, Musik und Sport)

Çocuklarınızın ve Gençlerinizin Kültür, msik ve spor faaliyetlerine katılabilmelerini sağlamak için, örneğin futbol kulub veya msik okullarına ödenen aylık aidatlar üstlenilmektedir (yalnızca 10.00 Avro´ya dek tutarı olan aidatlar üstlenilmektedir). Kültür, msik ve spor yardımları için, ´yardım alma onayı´ belgenizi, yardımlardan faydalanabilmek için sizler doğrudan söz konusu faaliyet kurumlarına sunmanız gerekmektedir.

YARDIMLARDAN FAYDALANMAK İÇİN NEREYE BAŞVURMANIZ GEREKİYOR?

(Wo mssen Sie ihren Antrag stellen?)

İlçemizde İşsizlik Parası II ve sosyal para yardımı alanlar, ´eğitim paketi´nin sunduğu olanaklardan yararlanmak için, başvurularını Diepholz, Sulingen ve Syke´deki ´JOBCENTER´lere yapmak zorundadırlar.

Sosyal yardım, Kira yardımı, Federal Çocuk Parası Yasası´na göre ek çocuk parası alanlar (Kindergeldzuschlag) ve Mülteciler Yardım Yasası´na (Asylbewerberleistungsgesetz) göre yardım alanlar ise, eğitim paketinin sağladığı olanaklardan yararlanmak için başvurularını ikametgh ettikleri yerlerdeki Belediye binalarına (Rathuser) yapmak zorundadırlar.

Unutmayınız!!!

Her kimki 1 Ocak 2011´den itibaren İşsizlik Parası II, sosyal para yardımı, Sosyal yardım, Kira yardımı, Federal Çocuk Parası Yasası´na göre ek çocuk parası (Kindergeldzuschlag) ve Mülteciler Yardım Yasası´na (Asylbewerberleistungsgesetz) göre yardım almış ise ve geçmiş dönem yardımlarından faydalanamamış ise 30 Haziran 2011 tarihine dek vereceği bir dilekce ile bu yardımlardan geçmiş tarihler iinde faydalanabilir.

BAŞVURU DİLEKCELERİNİZİ NEREDEN TEDARİK EDEBİLİRSİNİZ

(Wo erhalten Sie die Anträge?)

Yardım başvuru dilekcelerinizi ilçemiz Diepholz'daki Jobcenter'lerden, Belediye binalarından (Rathäusern), Okullardan (Schule), Kreşlerden (kindergarten) vede okul sonrası yuvalarından (Horte) edinebilirsiniz.

Daha detaylı bilgi ve yardım için bizde başvurabilirsiniz:

(Weitere Informationen und Hilfe erhalten Sie von:)

Rahmi Tuncer (MBE)

(Integrations- und Migrationsberater für Erwachsene Zuwanderer im Landkreis Diepholz)



Pro Asyl im Landkreis Diepholz

Haus der Hilfe, 28857 Syke, Bremer Weg 2
Tel.: 04242 – 61 26
Welthaus, 49406 Barnstorf, Bahnhofstr. 16
Tel.: 05442 – 80 45 3
Mobil: 01577 – 1 38 37 53



im Landkreis Diepholz

IntegrationslotsInnen bei Pro Asyl im Landkreis Diepholz:

- Gülay Cavdar, Sulingen
- Alime Düzcü, Syke
- Elif Erdogan, Syke
- Magdalena Pape, Diepholz
- Hans Dietmar Treu, Diepholz